

Senator Nick G. Sibbeston**Quarter/Trimestre : January 1 to March 31 2014 /1 janvier au 31 mars, 2014****Regular Travel* / Déplacements réguliers***

Dates	Purpose/ But (s)	Total
1/15/2014 – 1/20/2014	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires	\$2,125.03 / 2125,03 \$
2/4/2014 - 2/5/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$3,189.93 / 3189,93 \$
2/6/2014 - 2/9/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$2,012.56 / 2012,56 \$
2/14/2014 - 2/16/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$3,381.23 / 3381,23 \$
2/19/14 – 2/23/14	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$1,403.39 / 1403,39 \$
3/6/2014 - 3/31/2014	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement	\$4,747.67 / 4747,67 \$
3/11/2014 – 3/14/2014	Meetings with stakeholders; elected officials	\$2,435.25/ 2435,25 \$
	TOTAL	\$19,295.06 / 19295,06 \$

**Regular travel for Senator: Travel between the senator's province/territory of appointment and the National Capital Region.*

**Déplacements réguliers pour un sénateur : un déplacement entre la province ou le territoire de résidence et la région de la capitale nationale.*

Senator Nick G. Sibbeston

Regular Travel*/ Déplacements réguliers*	
Start date /Date de début	1/15/2014
End date /Date de fin	1/20/2014
Purpose / But(s)	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaires
Destination(s)	Ottawa –Yellowknife – Ottawa
Aire Fare /Tarifs aériens	\$1,096.38 / 1096,38 \$
Other transports/Autre transport	\$68.00 / 68,00 \$
Accommodation/Hébergement	\$563.85 / 563,85 \$
Meals /Repas et effets connexes	\$396.80 / 396,80 \$
Employee name/ Nom de l'employé	Hayden Trenholm
Comments/Commentaires	Meetings with stakeholders and elected officials. / Réunions avec intervenants et élus officiels.

Senator Nick G. Sibbeston

Regular Travel*/ Déplacements réguliers*	
Start date / Date de début	2/4/2014
End date / Date de fin	2/5/2014
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Fort Simpson – Edmonton - Ottawa
Air fare/Tarifs aériens	\$2,860.83 / 2860,83 \$
Other transportation/ Autre transport/	\$160.35 / 160,35 \$
Meals/Repas et effets connexes	\$168.75 / 168,75 \$
Employee Name/Nom de l'employé	
Comments/Commentaire	

Senator Nick G. Sibbeston

Regular Travel*/ Déplacements réguliers*	
Start date / Date de début	2/6/2014
End date / Date de fin	2/9/2014
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Ottawa - Yellowknife - Ottawa
Air fare/Tarifs aériens	\$1,083.26 / 1083,26 \$
Other transportation/ Autre transport/	\$556.00 / 556,00 \$
Meals/Repas et effets connexes	\$373.30 / 373,00 \$
Employee Name/Nom de l'employé	
Comments/Commentaire	

Senator Nick G. Sibbeston

Regular Travel*/ Déplacements réguliers*	
Start date / Date de début	2/14/2014
End date / Date de fin	2/16/2014
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Ottawa –Yellowknife – Fort Simpson
Air fare/Tarifs aériens	\$2,794.68 / 2794,68 \$
Other transportation/ Autre transport/	\$371.60/ 371,60 \$
Meals/Repas et effets connexes	\$214.95 / 214,95 \$
Employee Name/Nom de l'employé	

Comments/Commentaire	
-----------------------------	--

Senator Nick G. Sibbeston

Regular Travel*/ Déplacements réguliers*	
Start date / Date de début	2/19/2014
End date / Date de fin	2/23/2014
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Fort Simpson – Yellowknife - Ottawa
Air fare/Tarifs aériens	\$1,209.94 / 1209,94 \$
Other transportation/ Autre transport/	\$59.80 / 59,80 \$
Meals/Repas et effets connexes	\$133.65 / 133,65 \$
Employee Name/Nom de l'employé	
Comments/Commentaire	

Senator Nick G. Sibbeston

Regular Travel*/ Déplacements réguliers*	
Start date / Date de début	3/6/2014
End date / Date de fin	3/31/2014
Purpose / But(s)	Attend Parliamentary Session/Participation à une session du Parlement
Destination(s)	Ottawa – Yellowknife – Fort Simpson – Edmonton - Ottawa
Air fare/Tarifs aériens	\$4,007.25 / 4007,25 \$
Other transportation/ Autre transport/	\$468.92 / 468,92 \$
Meals/Repas et effets connexes	\$271.50 / 271,50 \$
Employee Name/Nom de	

l'employé	
Comments/Commentaire	

Senator Nick G. Sibbeston

Regular Travel*/ Déplacements réguliers*	
Start date / Date de début	3/11/2014
End date / Date de fin	3/14/2014
Purpose / But(s)	Other Parliamentary Business/Autres affaires parlementaire
Destination(s)	Ottawa –Yellowknife – Ottawa
Air fare/Tarifs aériens	\$1,309.95 / 1309,95 \$
Other transportation/ Autre transport/	\$109.00 / 109,00 \$
Accommodation/Hébergement	\$607.95 / 607,95 \$
Meals/Repas et effets connexes	\$408.35 / 408,35 \$
Employee Name/Nom de l'employé	Hayden Trenholm
Comments/Commentaire	Meetings with stakeholders and elected officials

Special Travel* Déplacements spéciaux*

Dates	Purpose/But (s)	Total
1/3/2014 - 1/11/2014	Meeting / Réunion	\$3,076.16 / 3076,16 \$
1/15/2014 - 1/21/2014	Meeting with other elected officials / Réunion avec d'autres élus	\$1,813.75 / 1813,75 \$
1/28/2014 - 2/3/2014	Meeting with other elected officials / Réunion avec d'autres élus	\$3,135.87 / 3135,87 \$
	TOTAL	\$8,025.78/ 8025,78 \$

**Special travel for Senator: All other categories of travel: provincial/territorial; regional; national and international.*

**Déplacements spéciaux pour un sénateur: toutes les autres catégories de déplacements : dans les provinces ou les territoires, au pays et à l'étranger.*

Senator Nick G. Sibbeston

Special Travel* /Déplacements spéciaux*	
Start date /Date de début	1/3/2014
End date /Date de fin	1/11/2014
Purpose/But(s)	Meeting / Réunion
Destination(s)	Fort Simpson – High Level – Edmonton – Peace River – Fort Simpson
Air Fare /Tarifs aériens	
Other transports/Autre transport	\$1,592.80 / 1592,80 \$
Accommodation/Hébergement	\$969.81 / 969,81 \$
Meals /Repas et effets connexes	\$513.55 / 513,55 \$
Employee name/ Nom de l'employé	
Comments/Commentaires	

Senator Nick G. Sibbeston

Special Travel* /Déplacements spéciaux*	
Start date /Date de début	1/15/2014
End date /Date de fin	1/21/2014
Purpose/But(s)	Meeting with other elected officials / Réunion avec d'autres élus
Destination(s)	Fort Simpson – Jean Marie River – Fort Providence – Yellowknife- Fort Simpson
Air Fare /Tarifs aériens	
Other transports/Autre transport	\$730.95 / 790,95 \$
Accommodation/Hébergement	\$617.40 / 617,40 \$
Meals /Repas et effets connexes	\$465.40 / 465,40 \$
Employee name/ Nom de l'employé	

Comments/Commentaires	
------------------------------	--

Senator Nick G. Sibbeston

Special Travel* /Déplacements spéciaux*	
Start date /Date de début	1/28/2014
End date /Date de fin	2/3/2014
Purpose/But(s)	Meeting with other elected officials / Réunion avec d'autres élus
Destination(s)	Fort Simpson – Tulita – Deline – Fort Simpson
Air Fare /Tarifs aériens	
Other transports/Autre transport	\$651.92 / 651,92 \$
Accommodation/Hébergement	\$1,669.50 / 1669,50 \$
Meals /Repas et effets connexes	\$814.45 / 814,45 \$
Employee name/ Nom de l'employé	
Comments/Commentaires	

Hospitality / Frais d'accueil

Dates	Purpose/ But (s)	Total
1/4/014 - 1/4/2014	Lunch / Déjeuner	\$134.85 / 134,85 \$
1/24/2014- 1/24/2014	Lunch / Déjeuner	\$82.29 / 82,29 \$
1/26/2014- 1/26/2014	Lunch / Déjeuner	\$63.51 / 63,51 \$
2/7/2014- 2/7/2014	Lunch / Déjeuner	\$143.67 / 143,67 \$
2/12/2014 - 2/13/2014	Lunch / Déjeuner	\$115.98 / 115,98 \$
2/17/2014 - 2/17/2014	Lunch / Déjeuner	\$47.63 / 47,63 \$
2/18/2014 – 2/18/2014	Lunch / Déjeuner	\$58.55 / 58,55 \$
3/14/2014 – 3/14/2014	Lunch / Déjeuner	\$61.39 / 61,39 \$
3/21/2014 – 3/21/2014	Lunch / Déjeuner	\$107.78 / 107,78 \$
	TOTAL	\$815.65 / 815,65 \$

Senator Nick G. Sibbeston

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	1/4/2014
End date / Date de fin	1/4/2014
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	The Kitchen Buffet Bistro
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1, 4
Cost / Coût	\$134.85 / 134,85 \$
Comments/Commentaires	Fort Smith Band Council

Senator Nick G. Sibbeston

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	1/24/2014
End date / Date de fin	1/24/2014
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Nahanni Inn
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1, 3
Cost / Coût	\$82.29 / 82,29 \$
Comments/Commentaires	Dehcho Health and Social Services / Santé Dehcho et services sociaux

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	1/26/2014
End date / Date de fin	1/26/2014
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Nahanni Inn
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1, 3
Cost / Coût	\$63.51 / 63,51 \$
Comments/Commentaires	Devolution

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	2/7/2014
End date / Date de fin	2/7/2014
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Vietnamese Noodle House
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1, 5
Cost / Coût	\$143.67 / 143,67 \$
Comments/Commentaires	State of Dehcho land claim. / États du Dehcho et revendications territoriales.

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	2/12/2014
End date / Date de fin	2/12/2014
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Parliamentary Restaurant
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1, 2
Cost / Coût	\$115.98 / 115,98 \$
Comments/Commentaires	Metis Claims

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	2/17/2014
End date / Date de fin	2/17/2014
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Nahanni Inn
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1, 2
Cost / Coût	\$47.63 / 47,63 \$
Comments/Commentaires	Trapping issues / Problèmes concernant chasse/piégeage

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	2/18/2014
End date / Date de fin	2/18/2014
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Nahanni Inn
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1, 2
Cost / Coût	\$58.55 / 58,55 \$
Comments/Commentaires	Bill C-15, Devolution / Projet de loi C-15, transfert des responsabilités

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	3/14/2014
End date / Date de fin	3/14/2014
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Nahanni Inn
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	1, 3
Cost / Coût	\$61.39 / 61,39 \$
Comments/Commentaires	Devolution/ Transfert des responsabilités

Hospitality / Frais d'accueil	
Start date / Date de début	3/21/2014
End date / Date de fin	3/21/2014
Event description / Description de l'évènement	Lunch / Déjeuner
Location / Emplacement	Nahanni Inn
Attendees : (#parliamentarians, #guests) / Présence(s) : (# parlementaires, #invités)	2, 2
Cost / Coût	\$107.78 /107,78 \$
Comments/Commentaires	Devolution and long-term care. / Transfert des responsabilités et soins à longue durée.